

## Ntxiv Tshuaj Rau Koj Daim Ntawv Txhaj Tshuaj MIIC

Yog tias koj daim ntawv txhaj tshuaj Minnesota Immunization Information Connection (MIIC) tsis muaj cov tshuaj uas koj tau txhaj sau nyob rau hauv, ces koj xa [MIIC Public Inquiry Form \(https://redcap.health.state.mn.us/redcap/surveys/?s=Y3JCL3NDE7FPEXAM\)](https://redcap.health.state.mn.us/redcap/surveys/?s=Y3JCL3NDE7FPEXAM) mus rau Minnesota Department of Health (MDH) nrog qhov pov thawj qhia txog cov tshuaj uas koj tau txhaj lawm.

### Cov ntawv pov thawj txhaj tshuaj uas pom zoo txais

- Ib tsab ntawv tseem lossis hauv electronic los ntawm lub koom haum uas txhaj tshuaj rau koj. Tej ntaub ntawv xws li MyChart los yog zoo sib xws, ntawv uas qhov chaw txhaj tshuaj muab tes sau vim tias lawv tsis muaj kev luam ntawb ntawv, lossis daim npav txhaj tshuaj COVID-19 uas los ntawm Koom Haum Tswj Xyuas thiab Tiv Thaiv Kab Mob (CDC).
- Daim ntawv U.S. Department of State's Vaccination Documentation form DS-3025 uas qhia txog tus tib neeg tej kev txhaj tshuaj yav tag los.
- Daim npav txhaj tshuaj International Certificate of Vaccination or Prophylaxis (yog ib daim ntawv daj).

Daim ntawv yuav tsum sau lub hnuv tim txhaj tshuaj (hli, hnuv, thiab xyoo); hom tshuaj; thiab tus neeg ntawd lub npe thiab hnuv yug. Yuav tsum xa daim ntawv pov thawj yam tsawg yog xya hnuv tom qab txhaj tag koob tshuaj kawg nkaus thiaj muaj sijhawm txaus rau cov kws kho mob xa mus rau MIIC.

**Lus Cim Tseg:** Yog tias koj xa email tuaj, tej zaum zoo dua rau koj muab tsab email encrypt (liaj) kom thiaj li tiv thaiv tau koj tej ntaub ntawv kho mob.

Yog koj tau txhaj tshuaj nyob rau lwm lub xeev, koj mus nrhiav tau kev tiv tauj nyob rau lub xeev ntawd li vas sab Immunization Information System (IIS) rau ntawm [CDC: Contacts for Immunization Records \(www.cdc.gov/vaccines/programs/iis/contacts-locate-records.html\)](http://www.cdc.gov/vaccines/programs/iis/contacts-locate-records.html).

Minnesota Department of Health  
PO Box 64975  
St. Paul, MN 55164-0975  
[www.health.state.mn.us/miic](http://www.health.state.mn.us/miic)

06/05/2024

*Xav tau cov ntaub ntawv no ua lwm hom, hu rau: 651-201-3980. (Hmong)*